

Statement, by caste, of appointments made by the District Superintendents of Police during 1106-1107.

215. **MR. TARIATU KUNJITOMMAN** (*Commerce and Industry, North*): Will the Government be pleased to lay on the table a statement, by caste, of appointments made by the District Superintendents of Police during the two years ending the 15th Mithunam 1107?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The statement* required is laid on the table.

Deputy Tahsildars and Head Clerks of Taluk Offices.

216. **MR. TARIATU KUNJITOMMAN** (*Commerce and Industry North*): Will the Government be pleased to lay on the table a statement showing the names of the Deputy Tahsildars and Head Clerks of the several taluks of the State with the respective years in which they were entertained in service?

MR. P. VISVANATHA AIYAR (*Secretary to Government*): A statement† furnishing the names of the Deputy Tahsildars is laid on the table. There are no Head Clerks in the Taluk Offices at present.

Grant-in-aid to the shorthand school conducted by Mr. N. Sankaran Pandalay.

217. **MR. A. S. DAMODARAN ASAN** (*Mavelikara cum Kartikapalli*): Will the Government be pleased to state whether the inventor of Malayalam Shorthand, Mr. N. Sankaran Pandalay, has applied for grant-in-aid for the shorthand school conducted by him, and, if so, the action taken on the same?

MR. A. KUMARA PILLAI (*Secretary to Government*): No application has been received from Mr. N. Sankaran Pandalay for grant in-aid for the shorthand school conducted by him.

Increase of pay to the Principal and Lecturers of the Law College.

218. **MR. K. GOPALAKRISHNA PILLAI** (*Parur*): Will the Government be pleased to state whether the Retrenchment Committee has recommended an increase of pay for the Principal and Lecturers of the Law College?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The answer is in the negative.

Publication of the Quarterly Civil Lists.

219. **MR. RAMA VARMA RAJA** (*Edavagai*): Will the Government be pleased to state:

(a) whether they have fixed any date before which the *Quarterly Civil Lists* should be published; and

(b) the date on which the latest *Quarterly Civil List* was published?

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*):

(a) Yes, the 25th of the Malabar month in which each publication is due.

(b) 10-11-1107.

* *Vide Appendix V—page v.*

† *Vide Appendix VI—page iv.*

MR. RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): പാർട്ടി (എ): പബ്ലിഷ് ചെയ്യേണ്ട മാസം ൨൫-ാം-നാണ്. ഇതു പബ്ലിഷ് ചെയ്യുന്നതെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അത് ഏതുമാസമാണ്?

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): മുമ്മുനമാസം കഴിഞ്ഞിട്ടു വരുന്ന മാസത്തിലാണ്.

MR. RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): മുമ്മുനമാസം ഏതുമാസമുതലാണ് തുടങ്ങുന്നത്?

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): ചിങ്ങം ൨൫-ാം-യ്ക്കു മേൽ ഒന്ന്, വൃശ്ചികം ൨൫-ാം-യ്ക്കു മേൽ ഒന്ന്, ഈ കണക്കിനു പബ്ലിഷ് ചെയ്യും.

MR. RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): പബ്ലിഷ് ചെയ്യുന്ന തീയതി അക്കൗണ്ടാഫീസിൽനിന്ന് അയക്കുന്ന തീയതിയോ അതല്ല പ്രസ്സി ലേക്ക് അച്ചടിക്കാൻ അയക്കുന്നതീയതിയോ?

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): രണ്ടുമുൻപ്രാവശ്യം പ്രൂഫും മറ്റും നോക്കേണ്ടതായിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു പ്രസ്സിലേക്ക് അതിനുമുമ്പുതന്നെ പോകും.

MR. RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): പ്രസ്സിൽനിന്നു പെളിയിൽ വരുന്നത് എപ്പോഴാണ്?

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): ഏകദേശം ൨൫-ാം-നു-ക്കുമുമ്പുതന്നെ പ്രസ്സിൽനിന്നു പെളിയിൽ വരും.

Delay in despatching copies of the latest Quarterly Civil List.

220, MR. RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): (1) Are the Government aware that I got the latest *Quarterly Civil List* on 30-6-1932/17-11-1107?

(2) Will the Government be pleased to state whether they have enquired into the cause of delay?

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): (1) The despatch of copies of the *Civil List* was begun on 10-11-1107 itself, and completed in the course of a week's time.

(2) Yes; the delay in its publication is due to the several alterations which had to be effected in the rates of permanent travelling allowance; permanent conveyance allowance, local allowance, etc., of officers consequent on the scheme of retrenchment.

MR. RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*): പാർട്ടി (൨): ഇത്തവണത്തെ സിവിൽ ലിസ്റ്റ് പെളിയിലയക്കുന്നതിനു താമസിച്ചതിനുള്ള കാരണം റിട്ടയറുമെന്റു കമ്മിറ്റിയുടെ ശുപാർശയനുസരിച്ചു ചില ഭേദഗതികൾ സിവിൽ ലിസ്റ്റിൽ വരുത്താനുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടാണെന്നു പറഞ്ഞു.